

Decreto federale II concernente i prelievi supplementari dal Fondo per i grandi progetti ferroviari per il 2012

del 14 giugno 2012

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 3 capoversi 1 e 2 dell'ordinanza dell'Assemblea federale del 9 ottobre 1998¹ relativa al regolamento del fondo per i grandi progetti ferroviari; visto il messaggio del Consiglio federale del 28 marzo 2012²,

decreta:

Art. 1

In aggiunta al decreto federale II del 12 dicembre 2011³ concernente i prelievi dal Fondo per i grandi progetti ferroviari per il 2012, sono stanziati e prelevati dal Fondo per i grandi progetti ferroviari 6 500 000 franchi supplementari per lavori di sistemazione tra San Gallo e Costanza.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 30 maggio 2012

Il presidente: Hansjörg Walter
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 14 giugno 2012

Il presidente: Hans Altherr
Il segretario: Philippe Schwab

1 RS **742.140**
2 Non pubblicato nel FF.
3 FF **2012** 1235

